

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN BIÊN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 25/2019/HS-ST
Ngày 09-5-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Hồ Thị Mỹ Phượng;
2. Ông Trần Văn Tảo

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Hồng Hà - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 5 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 17/2019/TLST-HS ngày 11 tháng 3 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 28/2019/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 4 năm 2019 đối với bị cáo:

Lê Văn V, sinh năm 1984 tại tỉnh Tây Ninh; Nơi cư trú: Ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ văn hóa: 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Văn Th và bà Trần Thị Th; bị cáo có vợ Phan Thị Hồng Nh (đã ly hôn) và 01 con; tiền án: Không; tiền sự: Có 08 tiền sự:

Tại Quyết định số 42/QĐ-XPHC ngày 15 tháng 3 năm 2015 Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Đánh nhau”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính;

Tại Quyết định số 06/QĐ-XPHC ngày 07 tháng 12 năm 2015, Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Đánh nhau”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính;

Tại Quyết định số 84/QĐ-XPHC ngày 14 tháng 9 năm 2016, Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Đánh nhau”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính;

Tại Quyết định số 85/QĐ-XPHC ngày 17 tháng 9 năm 2016, Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính;

Tại Quyết định số 114/QĐ-XPHC ngày 23 tháng 9 năm 2017, Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính 200.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Gây mất trật tự tại khu dân cư”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý hành chính;

Tại Quyết định số 115/QĐ-XPHC ngày 23 tháng 9 năm 2017, Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt vi phạm hành chính 750.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý hành chính;

Tại Quyết định số 119/QĐ-XPHC ngày 03 tháng 10 năm 2017, Trưởng công an xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh xử phạt hành chính 200.000 đồng đối với Lê Văn V về hành vi “Có cử chỉ, lời nói thô bạo, khiêu khích, trêu ghẹo, xúc phạm danh dự, nhân phẩm của người khác”, nộp phạt ngày 19/02/2019, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý hành chính;

Tại Quyết định số 77/QĐ-XPHC ngày 07 tháng 6 năm 2018, Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn thời hạn 03 tháng đối với Lê Văn V về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy” ngày 18/4/2018, đã chấp hành xong ngày 07 tháng 9 năm 2018, chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý hành chính;

Nhân thân: Tại Quyết định số 53/QĐ-TA ngày 05/11/2018 Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 24 tháng kể từ ngày 26/9/2018;

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 15/12/2018 cho đến nay; có mặt.

Bị hại:

Anh Nguyễn Kế H, sinh năm 1978; nơi cư trú: Tổ 7, ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 12 giờ 30 phút ngày 26/9/2018, Lê Văn V điều khiển xe Cup 81 đi một mình lưu thông trên đường thuộc ấp A, xã B, huyện T, tỉnh Tây Ninh về xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh thì gặp anh Nguyễn Kế H, sinh năm 1978, ngụ ấp T, xã T,

huyện T, tỉnh Tây Ninh điều khiển xe mô tô hiệu Yamaha Janus biển số 70H1-3443 chở theo anh Trịnh Quang N, sinh năm 1990, ngụ phường T, thị xã D, tỉnh Bình Dương đang đi ngược chiều. Khi gặp nhau, V cho rằng H điều khiển xe sai quy định nên cả hai cùng dừng xe trên Quốc lộ 22B, đoạn thuộc ấp T và cự cãi với nhau. V dùng tay đâm vào mặt của anh H 3-4 cái. Thấy anh H bị đánh nên anh N chạy lại để can ngăn. V nghĩ anh N đánh mình nên chạy vào quán nước của bà Ngô Thị Thu H, sinh năm 1963, ngụ ấp A, xã B ở bên lề đường để trốn, Vũ thấy H đứng ngoài đường cầm 01 đoạn cây dài đứng tại xe của V nên V lấy hai vỏ chai thủy tinh loại Number One, mỗi tay cầm một vỏ chai, đập vỡ phần đít chai tạo thành nhiều mảnh nhọn để đâm anh H. Lúc này, anh H dùng hai tay cầm thanh gỗ phản kháng lại và đánh vào phần cùi chỏ tay trái của V. Cùng lúc đó, V dùng tay phải đang cầm phần cổ chai thủy tinh đâm và gây thương tích cho anh H tại các vị trí trên cơ thể là chân mày gần mắt trái, vai trái và hông bên trái. Sau đó, anh H được đưa đi cấp cứu, điều trị tại bệnh viện Đa khoa tỉnh Tây Ninh, đến ngày 08/10/2018 thì xuất viện.

*** Kết quả giám định**

- Giám định thương tích: Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 217/2018/TgT ngày 15/11/2018 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Tây Ninh, kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể của Nguyễn Kế H do thương tích gây nên hiện tại là 12%.

- Giám định mẫu máu: Tại Kết luận giám định số 1282 ngày 10/10/2018 của Phòng Kỹ thuật hình sự-Công an tỉnh Tây Ninh, kết luận: Chất màu nâu đỏ dính trên gạc y tế, 03 mảnh thủy tinh vỡ và đoạn gỗ thu tại hiện trường có dính chất màu nâu đỏ là máu, thuộc máu người, nhóm máu B.

* Vật chứng vụ án: 03 mẫu thủy tinh dính chất màu nâu đỏ; 03 mẫu thủy tinh; 01 đoạn gỗ tròn khô dài 0,75 m, phần đầu có đường kính 0,04 m, phần ngọn có đường kính 0,038 m, cân nặng 350 gram.

* Về dân sự: Anh Nguyễn Kế H yêu cầu bồi thường số tiền 60.000.000 đồng, Lê Văn V đã nộp số tiền 10.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện T, tỉnh Tây Ninh để bồi một phần thiệt hại cho anh Nguyễn Kế H.

Bản cáo trạng số 22/CT-VKS-KSĐT, ngày 08 tháng 3 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Lê Văn V về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lê Văn V phạm tội “Cố ý gây thương tích” và đề nghị:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Lê Văn V mức án tù 03 năm đến 04 năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”.

Đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự thỏa thuận giữa bị cáo và bị hại về việc bị hại yêu cầu khoản tiền ăn trong bệnh viện 13 ngày số tiền 2.600.000 đồng; buộc

bị cáo bồi thường cho bị hại Nguyễn Kế H các khoản tiền bị hại yêu cầu theo quy định pháp luật.

Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố; đồng ý bồi thường cho bị hại tiền ăn 2.600.000 đồng, đồng ý bồi thường tiền thuốc theo hóa đơn điều trị, không đồng ý bồi thường khoản tiền công lao động và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét vấn đề bồi thường theo quy định pháp luật.

Bị hại Nguyễn Kế H không đồng ý với tội danh viện kiểm sát truy tố đối với bị cáo Lê Văn V về tội cố ý gây thương tích, bị hại cho rằng bị cáo có hành vi giết bị hại. Đồng thời, bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường tiền thuốc, tiền ăn, tiền công lao động theo bảng kê bị hại đã nộp tại Cơ quan điều tra và bồi thường tổn thất tinh thần theo quy định pháp luật, rút yêu cầu đối với chi phí điều trị thẩm mỹ mắt sau này. Tổng số tiền bị hại yêu cầu bị cáo Lê Văn V bồi thường là 60.000.000 đồng.

Đại diện viện kiểm sát đối đáp lại ý kiến tranh luận của bị hại: Bị cáo không có ý định giết bị hại, thương tích của bị hại 12% nên phạm tội cố ý gây thương tích.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo xin lỗi bị hại, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Vào khoảng 12 giờ 30 phút ngày 26/9/2018, tại ấp T, xã T, huyện T, tỉnh Tây Ninh, bị cáo Lê Văn V đã dùng tay nắm vào mặt của anh Nguyễn Kế H 03 cái, lấy vỏ chai thủy tinh loại Number One đập vỡ phần đáy chai tạo thành nhiều mảnh nhọn và dùng tay phải đang cầm phần cổ chai đâm vào các vị trí chân mày gần mắt trái, vai trái và hông bên trái của anh Nguyễn Kế H với tỷ lệ tổn thương cơ thể của anh H là 12%. Hành vi của bị cáo Lê Văn V đã có đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”. Tuy tỷ lệ thương tật của bị hại là 12% nhưng bị cáo dùng phần vỏ chai thủy tinh có nhiều mảnh nhọn đâm vào cơ thể bị hại được xác định là tình tiết “Dùng hung khí nguy hiểm”, giữa bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn nhưng

bị cáo vô cớ đánh bị hại được xác định là tình tiết “Có tính chất côn đồ”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị hại Nguyễn Kế H cho rằng bị cáo có hành vi giết người, không phải là hành vi gây thương tích cho bị hại. Hội đồng xét xử xét thấy: Hành vi của bị cáo tuy cường độ diễn ra quyết liệt, bị cáo sử dụng hung khí nguy hiểm, vùng tác động có cả vùng trọng yếu và không trọng yếu trên cơ thể bị hại nhưng ý thức của bị cáo chỉ gây thương tích chứ không có ý thức muốn tước đoạt tính mạng của bị hại. Vì vậy, hành vi của bị cáo chỉ phạm tội cố ý gây thương tích không phạm tội giết người như bị hại trình bày. Do đó, Cáo trạng số 22/CT-VKS-KSĐT, ngày 08 tháng 3 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh truy tố bị cáo Lê Văn Vũ về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Vụ án mang tính chất nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác một cách trái pháp luật, gây mất an ninh trật tự tại địa phương. Do đó cần xử bị cáo mức án nghiêm khắc và cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để có điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo, nhằm phục vụ cho công tác đấu tranh phòng ngừa tội phạm.

[4] Tình tiết tăng nặng: Không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo đã tác động gia đình tự nguyện nộp số tiền 10.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh để bồi thường thiệt hại khắc phục một phần hậu quả cho bị hại. Đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Do đó có xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để bị cáo yên tâm cải tạo sớm trở về hòa nhập với gia đình và xã hội đồng thời cũng thể hiện được chính sách nhân đạo của pháp luật xã hội chủ nghĩa.

[6] Về nhân thân:

Bị cáo Lê Văn V có 03 lần bị xử phạt hành chính về hành vi “Đánh nhau”, 02 lần bị xử phạt hành chính về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”, 01 lần bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn; 01 lần bị xử phạt hành chính về hành vi “Gây mất trật tự tại khu dân cư” và 01 lần bị xử phạt hành chính về hành vi “Có cử chỉ, lời nói thô bạo, khiêu khích, trêu ghẹo, xúc phạm danh dự, nhân phẩm của người khác” nhưng chưa hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính.

Ngày 24/7/2008 bị cáo Lê Văn V bị xử phạt hành chính về hành vi “Sử dụng trái phép chất ma túy”, đã hết thời hạn được coi là chưa bị xử lý vi phạm hành chính.

Ngày 05/11/2018 bị cáo Lê Văn V bị Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc.

[8] Xử lý vật chứng: 03 mẫu thủy tinh dính chất màu nâu đỏ; 03 mẫu thủy tinh, 01 đoạn gỗ tròn khô dài 0,75 m phần đầu có đường kính 0,04 m, phần ngọn có đường kính 0,038 m, cân nặng 350 gram đây là những công cụ liên quan đến việc thực hiện hành vi phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy.

[9] Bồi thường thiệt hại:

Bị hại Nguyễn Kế H yêu cầu bị cáo Lê Văn V bồi thường thiệt hại về sức khỏe theo bảng kê chi phí điều trị tổng số tiền là 60.000.000 đồng, bao gồm: tiền viện phí điều trị 21.745.000 đồng, tiền ăn 2.600.000 đồng, tiền công lao động 18.000.000 đồng, tiền tổn thất tinh thần theo quy định pháp luật. Ghi nhận bị hại Nguyễn Kế H rút yêu cầu đối với chi phí điều trị thẩm mỹ mắt sau này.

Hội đồng xét xử xét thấy cần chấp nhận một phần yêu cầu của anh H cụ thể như sau:

- Tiền viện phí có hóa đơn: 10.422.501 đồng.
- Tiền ăn 2.600.000 đồng.
- Tiền công lao động 60 ngày/200.000 đồng/ngày: 60 ngày x 200.000 đồng/ngày = 12.000.000 đồng.
- Tiền tổn thất tinh thần 10 lần mức lương cơ sở: 10 lần x 1.390.000 đồng = 13.900.000 đồng.

Tổng số tiền bị cáo Lê Văn V phải bồi thường cho anh Nguyễn Kế H: 38.922.501 đồng (làm tròn 38.923.000 đồng).

Gia đình bị cáo Lê Văn V đã nộp số tiền 10.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh. Bị cáo còn phải tiếp tục bồi thường cho anh Nguyễn Kế H số tiền 28.923.000 (hai mươi tám triệu chín trăm hai mươi ba nghìn) đồng.

[10] Về án phí: Bị cáo Lê Văn V phải chịu 1.446.000 (một triệu bốn trăm bốn mươi sáu nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm và 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại các Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23; Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Lê Văn V 03 (ba) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành án phạt tù tính từ ngày 15/12/2018.

2. Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy: 03 mẫu thủy tinh dính chất màu nâu đỏ; 03 mẫu thủy tinh, 01 đoạn gỗ tròn khô dài 0,75 m phần đầu có đường kính 0,04 m, phần ngọn có đường kính 0,038 m, cân nặng 350 gram.

3. Bồi thường thiệt hại: **Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự, Điều 590 Bộ luật Dân sự:**

Buộc bị cáo Lê Văn V bồi thường thiệt hại cho bị hại số tiền 38.923.000 (ba mươi tám triệu chín hai mươi ba nghìn) đồng. Gia đình bị cáo V đã nộp số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng để bồi thường cho anh Nguyễn Kế H tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh. Bị cáo còn phải tiếp tục bồi thường cho anh Hoạch số tiền 28.923.000 (hai mươi tám triệu chín trăm hai mươi ba nghìn) đồng.

Giao Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tiếp tục quản lý số tiền 10.000.000 (mười triệu) đồng.

Kể từ ngày anh Nguyễn Kế H có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Lê Văn V không chịu trả số tiền trên thì hàng tháng bị cáo Lê Văn V còn phải trả cho anh Nguyễn Kế H số tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự.

5. Về án phí:

Căn cứ Điều 135; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23; Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Lê Văn V phải chịu 1.446.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm và 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh để xét xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bản án được thi hành theo qui định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo qui định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Phòng KTNV và THA TAT;
- Sở tư pháp TN;
- VKSND huyện Tân Biên;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Biên;
- Đội điều tra công an huyện Tân Biên;
- Nhà tạm giữ công an huyện Tân Biên;
- Văn phòng công an huyện Tân Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu THAHS;
- Lưu tập án;P.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Phương

